## BILLS DU GOUVERNEMENT-Suite.

- M. R. L. Borden—La loi américaine nouvelle exempte le Canada, le moins que l'on pourrait faire serait de rendre aux Etats-Unis la pareille—5352.
- Hon. Oliver—Les Etats-Unis ayant imposé une lourde taxe qui va détourner vers le Canada la partie de l'immigration la moins riche, le Canada veut avoir comme arme cette taxe de \$2 pour se protéger— 5353.
- Reprise-5361.
- Hon. Oliver—Propose ajouter amendement exemptant les passagers de première classe et les Canadiens venant au pays— 5361.
- M. Lennox—Se plaint que le bill soit négligemment rédigé—5362.
- M. Clarke—Est en faveur de la taxe—5362; mais en conséquence, il faut réduire les crédits de l'immigration—5362; il est inutile de faire de propagande si nous devons taxer les immigrants qui viennent—5363.
- M. Guthrie—Le pouvoir de taxer a toujours existé et n'a pas été appliqué—5363; il est inutile de le faire prescrire de nouveau —5363; si nous cessons de primer l'immigration, il sera toujours temps de réclamer ce pouvoir—5364.
- Hon. Oliver—Cette disposition est accessoire d'une politique d'immigration active—5364; le ministre a besoin d'une arme de défense en cas de nécessité—5364.
- M. German—Cette loi ne fonctionne pas avec succès aux Etats-Unis—5364; avec de la vigilance de la part des employés on peut parfaitement se protéger—5365.
- M. Monk—Plus les Etats-Unis ont augmenté la taxe, plus ils ont reçu d'immigrants— 5365; les immigrants continueraient à venir au Canada, même si nous mettions obstacle à leur entrée—5366; désapprouve le principe de combler le pays quand même—5366.
- M. Ames—Croit le temps mal choisi pour demander un pouvoir de ce genre—5367; opposé à la taxe parce qu'elle pèsera indistinctement sur tout le monde—5367; propose d'attendre, pour discuter cette loi, que contrat de "N. A. Trading Co." ait pris fin—5368.
- M. German—Taxe américaine est odieuse— 5368; demande bill soit remis à plus tard —5368.
- M. Osler—Cite cas particulier de l'effet vexatoire de la loi américaine—5368.
- M. Monk—La loi américaine a été imposée à bon escient—5369.
- M. W. Roche—La taxe de \$2 n'a pas amené plus de soin dans le choix des immigrants aux Etats-Unis—5370; l'examen à Halifax est aussi rigoureux pour les immigrants à destination du Canada que pour ceux à destination des Etats-Unis—5370; les malades de trachoma pénètrent aussi bien aux Etats-Unis qu'au Canada—5371.
- M. Sproule—Le défaut du système est le manque d'inspection des immigrants avant qu'ils s'embarquent pour le Canada—5371;

## BILLS DU GOUVERNEMENT-Suite.

- M. Sproule-Suite. .
  - la taxe de \$50 sur les Chinois ne les empêchait pas de venir, il a fallu l'augmenter—5371; on ne devrait cependant pas imposer la même taxe sur les immigrants britanniques ou français que sur les immigrants galiciens ou doukhobors—5372.
- Hon. Oliver—Le capitation ne s'appliquera pas à tout le monde—5372; ce n'est pas l'intention—5372; elle ne s'appliquerait pas aux immigrants pour lesquels nous payons des primes—5372; le Gouvernement prétendrait conserver sa discrétion—5373; c'est matière de rédaction de règlement—5373.
- M. Bickerdike—Insiste pour que l'inspection médicale se fasse de l'autre côté de l'océan—5374.
- Art. 11 réservé-5374.
- Art. 12—Relatif à l'observation du contrat passé par un immigrant et pour recouvrement des avances faites—5375.
- M. Monk—Cet article empiète sur les droits provinciaux, c'est matière de droit civil dans la province où s'établit l'immigrant -5375.
- Art. 13—Limitation du nombre d'immigrants par navires—5375.
- Hon. Oliver—Reproduction de l'ancienne loi —5375.
- M. W. Roche—Un passager par deux tonneaux de jauge brute, c'est exagéré—5376.
- Art. 16—Passagers quittant le navire avant d'arriver au port de débarquement—5378.
- Hon. Oliver—Il n'est pas payé de prime pour les immigrants ne se rendant pas à destination—5378.
- Art. 28—Passagers malades ne devant pas être débarqués—5379.
- M. Lennox—Demande que la surdité ne soit pas une cause d'empêchement au débarquement, adopté—5380.
- M. Monk—II est bien difficile de se rendre compte de l'état mental des immigrants au moment du débarquement—5380; Shortis et Molloy avaient donné des signes de dérangement avant de s'embarquer pour le Canada—5380.
- Hon. Oliver—Une disposition dans le bill statue sur le cas des immigrants qui dans les deux ans de leur débarquement au Canada donnent des signes de dérangement mental—5380.
- Art. 30—Interdisant débarquement au vagabonds, nécessiteux, etc.—5381.
- M. Monk—N'aime pas disposition qui permet le renvoi d'un immigrant en bonne santé, mais qui n'a pas d'argent au moment de son débarquement—5382.
- M. Lennox—Il serait odieux de légiférer qu'un immigrant peut être déporté parce que deux ans après son arrivée au Canada il a perdu tout son argent et est alors à la charge de la collectivité—5382; s'il remplit les conditions à son arrivée, on n'a pas le droit de le tenir deux ans en surveillance—5383.